

AVRIL 2022

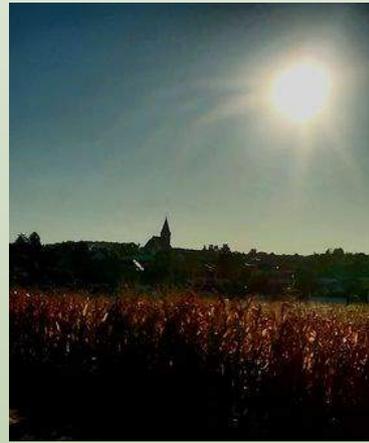
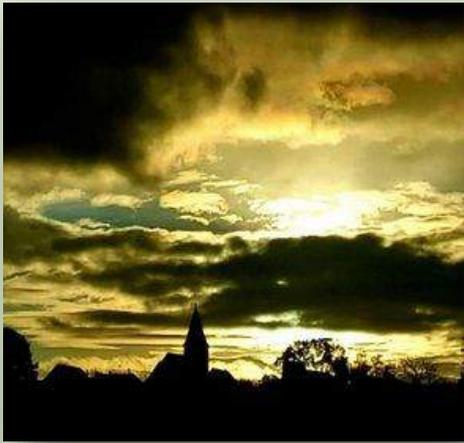
LESECHOS

BULLETIN MUNICIPAL D'ESCHENTZWILLER

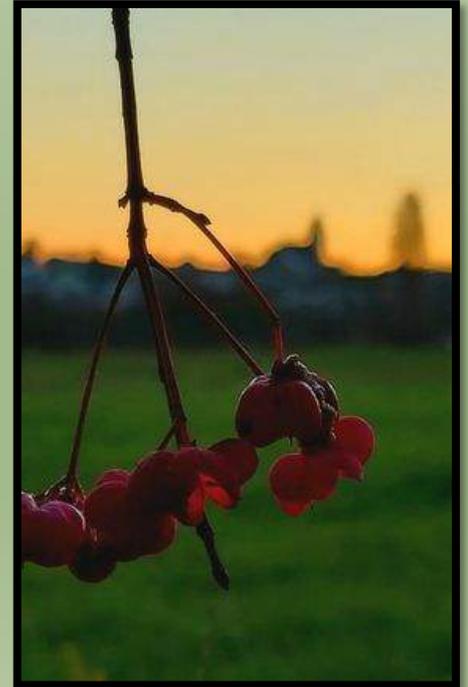
COMMUNE

ASSOCIATIONS

DIVERS



Bonjour le printemps



Eric HITTER

A VOS AGENDAS

Toutes les dates et informations données ci-dessous peuvent, à tous moments, changer en fonction de l'évolution de la situation sanitaire.

AVRIL

Ven 15 : Amicale des pêcheurs carpes frites à emporter Salle du Muhlbach

Sam 23 : Marche du Printemps Atelier communal et caveau

Mar 26 : Conférence SHEZ Caveau

MAI

Du 06 au 15 : Bistro Caveau

Sam 14 et dim 15 : Finales départementales échecs Salle du Muhlbach

Ven 20 : Soirée d'audition Arias Caveau

Sam 21 : A.G. des Arboriculteurs Caveau

Mar 24 : Conférence SHEZ Caveau

Sam 28 : Journée Citoyenne Salle du Muhlbach



JUIN

Sam 04 : Gym et Dance Spectacle Salle du Muhlbach

Sam 18 : ASCL Fête du Basket jeunes et familles Salle du Muhlbach

Mar 21 : AG SHEZ Caveau

JUILLET

Dim 3 : Fête des Crapod' Esch. Rues du village et Salle du Muhlbach

Mer 13 : Pique-nique

JOURNEE CITOYENNE

La 8^{ème} édition de la journée citoyenne se tiendra cette année le 28 mai.

Ce sera l'occasion de participer à une action collective pour améliorer notre cadre de vie par des petits travaux, oh combien importants.

Cette journée permettra aussi de se retrouver après l'effort autour d'un repas toujours convivial. N'hésitez pas à vous inscrire.



SOMMAIRE

COMMUNE
2 > 12

ASSOCIATIONS
13 > 19

DIVERS
20 > 28

Journal du village d'Eschentzwiller
Tiré à 800 exemplaires
Directeur de la publication : Gilbert Iffrig, Maire
Responsable de la rédaction : Patricia Rolland, Adjointe
Réalisation, rédaction et diffusion : Mairie d'Eschentzwiller
Dépôt légal : Avril 2022
Impression : Alsagraphic-Rixheim

ELECTIONS

Pour rappel, les élections se tiendront pour :

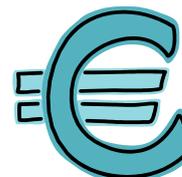
Les présidentielles les 10 et 24 avril 2022. Il fallait être inscrit au plus tard le 4 mars.

Les législatives les 12 et 19 juin 2022. Les inscriptions peuvent encore se faire jusqu'au 6 mai, au plus tard.

EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE DU 21 JANVIER 2022

Affaires financières



Fixation des tarifs 2022

Pas de changement pour les tarifs communaux par rapport à 2021

Cimetière

Tombes simples pour 15 ans	80.00 €
Tombes doubles pour 15 ans	160.00 €
1 case au columbarium pour 15 ans (2 urnes)	400.00 €
Dispersion des cendres au Jardin du Souvenir	80.00 €

Droit et place de stationnement

Une demi-journée	50.00 €	Une journée	100.00 €
------------------	---------	-------------	----------

Location du caveau

Particuliers domiciliés dans la commune	250.00 €
Particuliers domiciliés hors commune	500.00 €
Caution	250.00 €
Remplacement vaisselle cassée ou endommagée	Prix coûtant

Pour les associations, une assemblée générale, une manifestation ou toute autre réunion restent gratuites.

Photocopies

	A4 simple	A4 recto-verso	A3 simple	A3 recto-verso
Noir et blanc	0.20 €	0.40 €	0.40 €	0.80 €
Couleur	1.60 €	3.20 €	2.80 €	5.60 €

Subventions 2022

Le montant des subventions versées aux associations reste inchangé par rapport à 2021.

Le Conseil municipal accepte qu'une subvention soit allouée aux élèves de l'école primaire pour l'organisation d'une classe découverte du 24 au 29 avril 2022 au centre PEP de La Roche à STOSSWIHR, à hauteur de 3 700.00 € (74 élèves x 50.00 €), montant équivalente à la participation financière de la C.E.A.

Dotation de soutien à l'investissement public local (DSIL) 2022

La DSIL 2022 est destinée au soutien de projets tels que la transition écologique, le développement des énergies renouvelables, la mise aux normes et la sécurisation des équipements publics, le développement du numérique et de la téléphonie mobile, etc....

Par conséquent, Monsieur le Maire propose de soumettre un dossier concernant l'installation de panneaux photovoltaïques sur la toiture de la salle polyvalente située 2, rue de Mulhouse à Eschentzwiller.

Le coût total de l'opération est évalué à 122.926,00 € HT soit 147.511,20 € TTC.

La commune pourrait également solliciter M2A par la signature d'une convention de participation financière qui pourrait attribuer une subvention pouvant aller jusqu'à 25000 € dans la limite de 80 % de toutes subventions.

Le plan de financement prévisionnel de cette opération serait alors le suivant :

- Commune	39,66 % soit 48.755,60 € H.T.
- DSIL 2022	40% soit 49.170,40 € H.T.
- M2a	20,34% soit 25.000,00 € H.T.

Le Conseil municipal valide cette proposition.

GERPLAN : plantation d'arbres au lieu-dit « Ebene »

La commune réalisera la plantation de 23 arbres (12 cerisiers et 11 pommiers) au lieu-dit « Ebene » à Eschentzwiller, afin de créer un verger école. Le coût estimatif de l'opération est de 1.270,40 € HT.

Dans le cadre du plan GERPLAN de Mulhouse Alsace Agglomération, il est possible d'obtenir des aides de la CEA et de m2a (20 % par m2a, soit 254,08 € HT ; 40 % par la CEA, soit 508,16 € HT).

Le montant restant à la charge de la commune serait de 508,16 € H.T.

Réseaux câblés : résiliation anticipée avec le réseau SFR

Le Conseil municipal approuve le protocole de fin de contrat selon lequel le terme de la convention est fixé au 15 mars 2022. Les éléments constitutifs du réseau, en tant que biens de retour sont la propriété de la Commune et lui seront remis gratuitement par la Société SFR FIBRE SAS dès le 15 mars 2022. La société SFR FIBRE SAS renonce à toute indemnité au titre de la résiliation anticipée de la délégation de service public et notamment au versement du montant de la part non amortie des biens de retour au 15 mars 2022. Jusqu'à cette date, la convention continue à s'appliquer et être exécutée dans les mêmes conditions.

Réseaux câblés : cession des réseaux

Le Conseil municipal décide de mettre fin au service public de distribution par le réseau câblé des services de vidéocommunications, à compter du terme de la convention de délégation de service public fixé au 15 mars 2022. Il constate, en conséquence, la désaffectation à cette date des biens constitutifs du réseau câblé de la Commune à ce service public et décide à la date du 16 mars 2022, le déclassement du domaine public de la Commune, des biens constitutifs dudit réseau, et, corrélativement leur incorporation au domaine privé de la Commune. Il approuve, à compter du 16 mars 2022, la cession en pleine propriété des éléments constitutifs du réseau câblé, constitué notamment d'ouvrages de génie civil de transport et de distribution, à la Société SFR FIBRE SAS aux conditions fixées au contrat de cession selon les caractéristiques principales suivantes :

- la cession est consentie au prix de 17 691 € (dix-sept mille six-cent-quatre-vingt-onze euros) ;
- le règlement du prix par la société SFR FIBRE SAS devra avoir lieu au plus tard le 15 avril 2022.

Affaires intercommunales

Syndicat départemental d'électricité et de gaz du Rhin : révision des statuts

Par courrier du 16 décembre 2021, le Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Rhin a fait part que les nouveaux statuts révisés ont été adoptés lors de son comité syndical du 14 décembre 2021.

Le Conseil municipal émet un avis favorable sur ces nouveaux statuts révisés, tels qu'approuvés par le Comité Syndical du 14 décembre 2021 et demande aux Préfets du Bas-Rhin et du Haut-Rhin de prendre, en conséquence, un arrêté inter-préfectoral modifiant les Statuts du Syndicat.

Affaires patrimoniales

Aliénation du premier étage de l'ancien CPI : avis des conseillers municipaux

Par délibération du 18/02/2021, les conseillers municipaux ont approuvé les termes d'un bail commercial pour la mise en location du rez-de-chaussée du bâtiment vacant.

Malgré de nouveaux rendez-vous, aucun locataire ne s'est proposé pour louer et occuper le 1^{er} étage de l'ancien CPI.

A cette fin, Monsieur le Maire sollicite l'avis du conseil municipal sur l'aliénation d'une partie du bâtiment uniquement, à savoir le 1^{er} étage et 2 pièces situées à l'entresol et leur présente un cahier des charges fixant les modalités de la vente.

Le conseil municipal décide l'aliénation du 1^{er} étage et de 2 salles situées à l'entresol de l'ancien CPI sis 2A, rue de Mulhouse, et approuve le cahier des charges et notamment le prix qu'il y prévoit.

TRAVAUX

PROJET DE 2 PETITS COLLECTIFS EN CONTREBAS DU CIMETIERE

A la suite de la vente d'un terrain privé au sud du cimetière, un promoteur va construire 2 petits immeubles de logements dont la hauteur maximale sera limitée à 9m.

Le permis de construire est en cours d'instruction et devrait aboutir ce printemps 2022.

De nombreux habitants de notre village, habitant en maisons individuelles, et arrivés à un certain âge, ont émis le souhait de continuer à vivre dans le cadre de vie d'Eschentzwiller mais en appartement, pour ne plus avoir les contraintes d'entretien d'une maison individuelle.

C'est la raison pour laquelle la municipalité a soutenu ce projet, qui ne créera aucune nuisance visuelle pour les maisons individuelles avoisinantes, puisqu'il est situé dans un creux exposé plein SUD.

Par ailleurs, ce projet respectant totalement les règles du P.L.U., il serait difficile à une municipalité de s'opposer à cette résidence privée.



REHABILITATION D'UN SENTIER PIETON ENTRE LE CIMETIERE ET LA RUE DE LA HARDT

La municipalité a proposé depuis 3 ans de réhabiliter un sentier pédestre existant depuis toujours entre le chemin rural passant au-dessus du cimetière et la rue de la Hardt.

Ce sentier permettra aux piétons et aux cyclistes, souhaitant éviter la rue Vieille, de profiter d'un cadre enchanteur. A travers l'organisation de la journée citoyenne, ce sentier a été défriché manuellement par des bénévoles, tout en conservant un maximum d'arbres.

Les services techniques de la commune sont en train d'aplanir et de rendre praticable ce sentier, qui permettra de découvrir de magnifiques paysages vers le Sud et les Alpes.

Aucun terrier et aucune faune sauvage n'ont été dérangés.



LES PLANTATIONS

- **parking des pêcheurs** en 2016, **42 arbres** (12 tilleuls, 15 merisiers, 15 chênes)
- **presbytère et cimetière**, **52 arbres** (10 tilleuls, 21 arbustes, 21 fruitiers)
- **prolongement rue de Landser** en cours de plantation par l'ONF, **510 arbres** dont 400 chênes sessiles, 30 érables sycomores, 30 érables planes, 30 merisiers, 20 cormiers
- **lieu-dit « Ebené »** la **plantation de 23 arbres** (12 cerisiers, 11 pommiers) programmée fin 2022
- **giratoire rue de Mulhouse**, **1 haie** et environ **50 plantes** diverses
- à proximité de la **fontaine sèche** rue de Mulhouse, **12 plantes** diverses

Ce total de 690 plantations sur le territoire communal démontre l'intérêt que porte la municipalité à ce sujet. Elle espère rassurer toutes les personnes soucieuses de la préservation de notre flore et de notre cadre de vie.



RAMASSAGE DES SAPINS 2022



Toute l'équipe technique de la commune, Denis, Jérémy, Thibaut ainsi que Jean- Jacques, l'adjoint responsable des services techniques, s'est mobilisée pour récupérer les sapins de Noël des habitants qui le souhaitent, les aiguilles des sapins secs ne faisant pas bon ménage avec les coffres des voitures !

PALMARES DES DECORATIONS DE NOEL 2021

Cette année encore, de nombreux habitants de notre village n'ont pas ménagé leurs efforts afin de donner à Eschentzwiller une ambiance de fête pour Noël.

Les fenêtres de l'Avent se sont éclairées une à une au cours de la période qui précède Noël. Un très grand merci à tous les participants !

Il y a également les courageux qui n'hésitent pas à décorer maison et jardin et voilà le palmarès:

1^{er} prix : Mme PERRITAZ Marie Pascale et M. WILLY Damien
16, rue de Bruebach

2^{ème} prix : Mr et Mme FISCHER Daniel
12, rue des Gardes-Vignes

3^{ème} prix : Société de pêche
Etang, rue de Mulhouse

4^{ème} prix : Mr et Mme SCHELCHER Gaston
Mr et Mme BELTZ Roger
Mr SEMBACH Jérémy
Mr et Mme ZINDY Olivier
Mr et Mme PFEFFERKORN Arnaud



BALAYAGE DES RUES

Avril
Jeudi 07 avril Semaine 14

Juin
Jeudi 09 juin Semaine 23

Juillet
Jeudi 07 juillet Semaine 27



Évitez de garer votre véhicule sur la chaussée avant le passage de la balayeuse.

CONCOURS DE DESSIN

Cette année, de nombreux petits artistes en herbe ont répondu au concours de dessin lancé par la mairie et qui avait pour thème « Le carnaval de tes rêves ».

Aucun d'eux n'a démerité, et l'équipe de la communication a eu bien du mal à désigner trois gagnants dans chaque catégorie. Un très grand bravo à tous les participants !

Monsieur le Maire, Gilbert IFFRIG est venu à l'école remettre officiellement des livres aux gagnants.

De 3 à 5 ans

- 1^{er} Léon ROSE
- 2^{ème} Anaëlle GAGNEUR
- 3^{ème} Camille FEBVAY-CHOFFEL

De 6 à 8 ans

- 1^{ère} Soline ROSE
- 2^{ème} Oscar LIPP
- 3^{ème} Apolline FEBVAY-CHOFFEL

De 9 à 11 ans

- 1^{er} Lucas JEHL
- 2^{ème} Capucine BELTZ
- 3^{ème} Mathilde MUNCH



BIEN VIVRE ENSEMBLE

Pour que la belle saison soit agréable à tous, nous vous rappelons la législation en vigueur quant à l'environnement sonore, piscines, jardinage,

Tapage

Il n'existe pas de législation spécifique quant au tapage nocturne, on parle de tapage de façon générale.

L'article R.1334-31 du Code de la Santé Publique précise qu' « Aucun bruit particulier ne doit, par sa durée, sa répétition ou son intensité, porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme, dans un lieu public ou privé, qu'une personne en soit elle-même à l'origine ou que ce soit par l'intermédiaire d'une personne, d'une chose dont elle a la garde ou d'un animal placé sous sa responsabilité. »

L'article R.1337-7 précise également : « Est puni de la peine d'amende prévue pour les contraventions de la troisième classe le fait d'être à l'origine d'un bruit particulier, autre que ceux relevant de l'article R.1337-6, de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme dans les conditions prévues à l'article R. 1334-31 »

Pour finir, l'article R.623-2 du Code Pénal nous dit : « Les bruits ou tapages injurieux ou nocturnes troublant la tranquillité d'autrui sont punis de l'amende prévue pour les contraventions de la 3e classe. [...] »

Nuisances sonores

L'arrêté n°49/1990 du 2 juillet 1990, portant réglementation des nuisances sonores à Eschentzwiller a été modifié comme suit en 2010 :

Article 1 : « Toute personne utilisant dans le cadre de ses activités professionnelles, à l'intérieur des locaux ou en plein air, sur la voie publique ou dans des propriétés privées, **des outils ou des appareils, de quelque nature qu'ils soient, susceptibles de causer une gêne pour le voisinage** en raison de leur intensité sonore ou des vibrations transmises, doit **interrompre ces travaux entre 12 heures et 13 heures 30, entre 20 heures et 7 heures, ainsi que toute la journée les dimanches et jours fériés**, sauf en cas d'intervention urgente. Des autorisations exceptionnelles pourront être accordées pour effectuer des travaux urgents et conformes à l'intérêt général. »

Article 2 : « Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que **tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques doivent être interrompus entre 12 heures et 13 heures 30, entre 20 heures et 8 heures, ainsi que les dimanches et jours fériés.** »



QUELQUES REGLES A RESPECTER POUR LES PROPRIETAIRES DE CHIENS

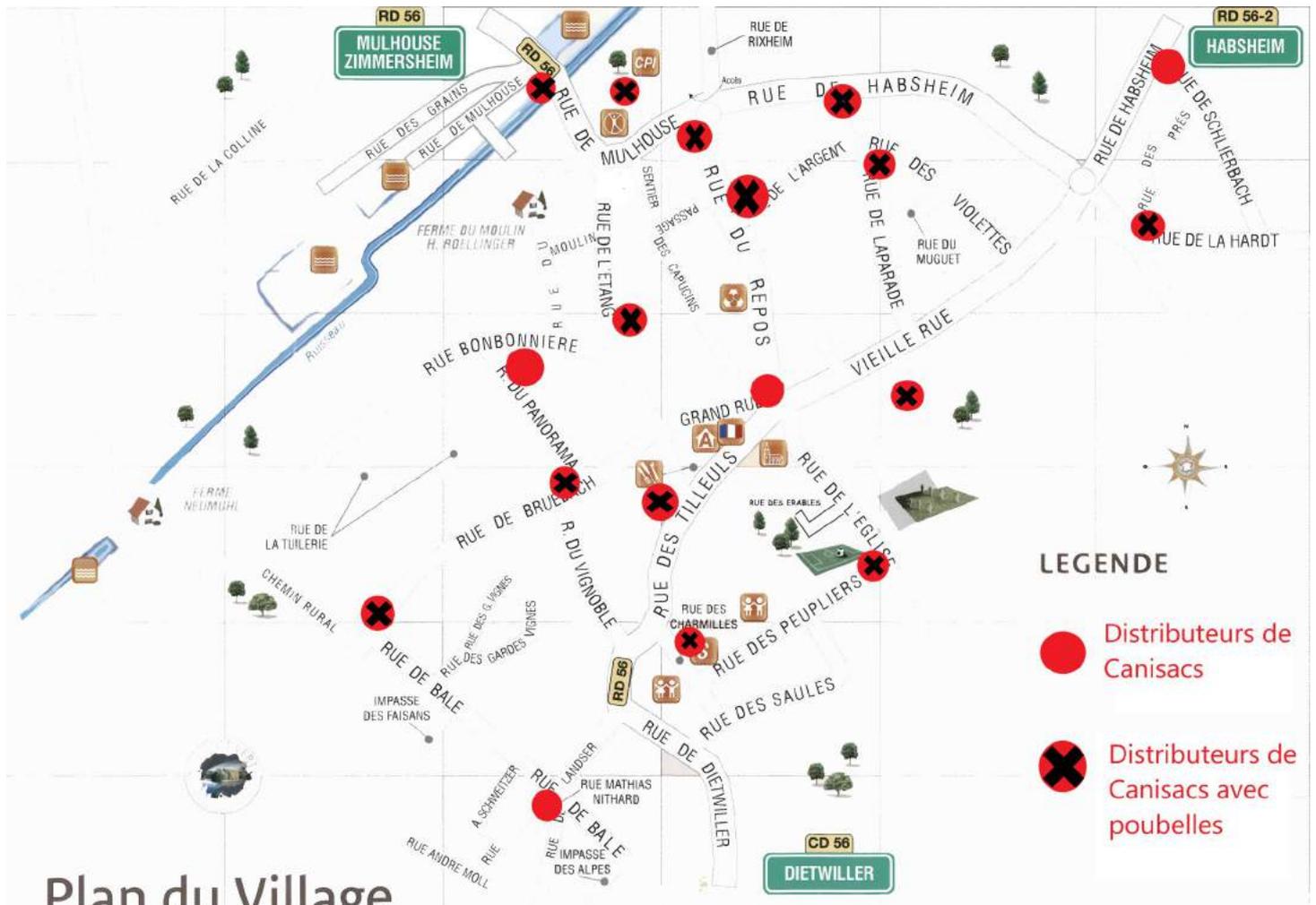
Nous vous rappelons que tenir son chien en laisse dans les lieux publics fréquentés est une obligation légale. Il est également obligatoire de maîtriser son animal en toute circonstance et ne pas le laisser sans surveillance pour s'assurer qu'il ne pénètre pas sur un domaine privé.

Les déjections canines sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts publics, les espaces des jeux publics pour enfants et ce, par mesure d'hygiène publique.

Tout propriétaire ou possesseur de chien est tenu de procéder, immédiatement, par tout moyen approprié, au ramassage des déjections canines sur toute ou partie du domaine public communal.

En cas de non-respect de l'interdiction, l'infraction est passible d'une contravention de 1^{ère} classe soit 35 euros.

A cet effet, des Canisacs sont disséminés sur l'ensemble du village.

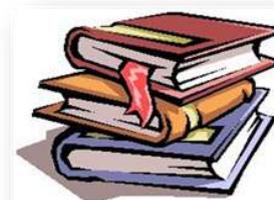


BIBLIOTHEQUE

2022	Vendredi de 16H à 18H	Samedi de 14H à 16H
AVRIL	01/04/2022 15/04/2022 29/04/2022	09/04/2022 La bibliothèque sera exceptionnellement fermée le 23/04/2022
MAI	13/05/2022 27/05/2022	07/05/2022 21/05/2022
JUIN	10/06/2022 24/06/2022	04/06/2022 18/06/2022

Nouveautés :

GOUNELLE Laurent : Intuitio
 MERIL Macha : Vania, Vassia et la fille de Vassia
 PERRIN Valérie : TROIS
 RAMPIN Julien : Grandir un peu
 FOTTORINO Elsa : Parle tout bas
 SACERDOTI Daniela : Le domaine d'Elisa
 V.S. ALEXANDER : A la table d'Hitler
 ELON Emma : Une maison sur l'eau



ANNIVERSAIRES

Nous souhaitons tous nos vœux de bonheur et de santé à toutes les personnes ayant fêté leur anniversaire en ce début d'année.

Mme Hortense KLEINHENY, 92 ans le 11 janvier
 Mme Charlotte SCHEID, 90 ans le 12 janvier
 Mme Marie-Odile MISLIN, 85 ans le 18 janvier
 M. Bernard ANSELM, 75 ans le 19 janvier
 M. Serge ORBEGOZO, 75 ans le 20 janvier
 M. Bernard LEBLOND, 75 ans le 24 janvier
 M. Joseph KIRCHHOFFER, 80 ans le 30 janvier
 M. Georges SCHAUB, 80 ans le 31 janvier
 M. Jacques MONIN, 85 ans le 1^{er} février
 M. Michel MUNCH, 80 ans le 23 février
 Mme Monique ARNOLD, 85 ans le 24 février
 M. Michel BROS, 75 ans le 1^{er} mars
 Mme Gilberte SCHOLER, 91 ans le 02 mars
 Mme Adrienne CAMPILLO, 75 ans le 14 mars
 Mme Marie-Joseph TASSETTI, 80 ans le 17 mars
 M. François ULSAMER, 80 ans le 27 mars



ECOLES

Noël à l'Ecomusée

Au mois de décembre, la classe de CE1/CE2 a eu la chance de pouvoir se rendre à l'Ecomusée malgré le protocole sanitaire qui venait d'être durci.

Lexmi, animatrice au périscolaire, avait proposé à la classe de participer à un concours de décoration de sapin de Noël. C'est avec enthousiasme que les enfants se sont impliqués et ont fabriqué en classe et le soir au périscolaire des petits sujets à suspendre.

C'est par une vraie journée d'hiver que la sortie a eu lieu puisque la neige n'a cessé de tomber ce jour-là. Cela a participé à la magie de Noël.

Après avoir décoré leur sapin, les enfants ont pu profiter des décorations et des animations proposées par l'Ecomusée.

Cette sortie a été un véritable bol d'air dans la vie des écoles en cette période.



Initiation au handball à l'école

Les trois classes de l'école primaire ont bénéficié de séances de handball chaque jeudi à partir de janvier et jusqu'aux vacances d'hiver. Ces séances ont été organisées en partenariat avec l'ASPTT de Mulhouse/Rixheim.

C'est la deuxième année consécutive que les élèves peuvent bénéficier de telles séances animées par un intervenant spécialisé.

Ces séances de handball sont très appréciées, tant par les élèves que par les enseignantes !



Le SIVOM à l'école

Jeudi le 10 mars, les classes de GS/CP et de CE1/CE2 ont eu le droit à une animation pédagogique du SIVOM.

Les deux animateurs ont longuement parlé aux élèves pour les sensibiliser au traitement, au tri, au recyclage des déchets. Les enfants ont aussi confronté et assis leurs connaissances par des jeux.

Ils sont prêts, à présent, à conseiller leurs parents afin d'avoir les bons gestes pour la protection de la planète.



LE CLUB DE LA BONNE HUMEUR

Envie de rencontrer des personnes sympathiques, de jouer aux cartes, de discuter..., le Club de la bonne humeur se réunit tous les mardis de 14h à 18h au rez-de-chaussée du Dorfhüs.

Venez nous rejoindre pour passer de bons moments !



GYM-DANSE

**ENVIE
D'UN GRAND BOL
D'AIR FRAIS ?**

**VENEZ FAIRE 2 ESSAIS GRATUITS,
NOUS VOUS PRÊTONS LES BÂTONS !**

**QUOI ?
QUAND ?
OU ?
AVEC QUI ?**

- Activité marche nordique
- Tous les lundis de 14h à 16h à partir du 4 avril 2022
- Point de rendez-vous pour la 1^{ère} séance : la salle du Mühlbach, 1 rue de Mulhouse à Eschentzwiller
- Sylvie, animatrice diplômée à la bonne humeur contagieuse

MAIS AU FAIT, LA MARCHÉ NORDIQUE C'EST QUOI ?

Dérivé du ski de fond, la marche nordique est adaptée à tous les âges et tous les niveaux. **Ses bénéfices ?** Les bras gardent leur mouvement de balancier naturel et le buste se redresse. La musculature de la partie haute du corps se renforce, bras compris. Les chocs articulaires sont amoindris et l'oxygénation est meilleure qu'avec la marche normale. La séance de Sylvie est enrichie d'un échauffement et d'un moment de renforcement musculaire à l'aide des bâtons.

TARIF : 80 € LE TRIMESTRE

70€ pour toute inscription avant le 30 mars !

BESOIN D'UN RENSEIGNEMENT ?

SYLVIE CHATELIN : 06 84 90 93 35 - JANINE GIRARD : 06 72 44 97 16



C'est donc ainsi, grâce au vieux remède de "bonne femme" issu de l'élaboration populaire, au savoir transmis par les « Tziginer », à la clairvoyance du curé d'Eschentzwiller, à la compétence du pharmacien qui a amélioré et mis au point un produit plus médical et qui l'a commercialisé, que plus de deux générations de nos concitoyens ont pu soulager leurs articulations endolories avec « **la friction d'Eschentzwiller** » qui connut son temps de gloire pendant plusieurs années.

Mais n'oublions pas la contribution des petites bêtes qui piquent !!!

Extrait du bulletin n° 2 (1994) de la Société d'histoire d'Eschentzwiller et de Zimmersheim - 0681024610 – shezhistoire@free.fr avec l'autorisation de l'association.

La société d'histoire lance un appel

"La société d'histoire d'Eschentzwiller et de Zimmersheim a décidé de procéder à un inventaire des poêles de masses présents dans nos deux communes.

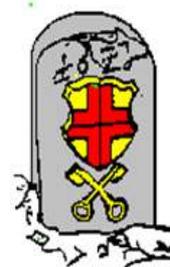
Il s'agit des grands poêles appelés quelques fois "Kunsch", quelques fois poêles mixtes (poêles de masse + banquette). Il peut s'agir des poêles anciens réhabilités ou même de poêles contemporains construits au cours des dernières années.

Cet inventaire pourra être intéressant pour en extraire une publication expliquant les origines de ce système de chauffage, ses avantages et son avenir.



Si vous possédez un tel système de chauffage dans votre maison, si vous l'utilisez, si vous connaissez quelqu'un de votre entourage qui en possède un, vous pouvez nous contacter au 06 81 02 46 10 ou par mail ed.buhler@gmail.com."

Nous viendrions sur place pour faire une véritable enquête sur ce système de chauffe.



ARODE, BELLE REPRISE DE SA SAISON MUSICALE



ARODE

C'est avec un plaisir immense que l'ARODE (Association pour le Rayonnement de l'Orgue d'Eschentzwiller) a repris sa saison musicale le dimanche 13 mars dernier.

Après deux années d'arrêt lié à la pandémie et aux restrictions sanitaires qui ont suivi, l'association a été heureuse d'accueillir à nouveau deux jeunes et talentueux musiciens : Olivier Wyrwas à l'orgue et Julien Freymuth au chant, pour un magnifique concert autour de la musique baroque française et allemande.

Une petite centaine de mélomanes de tous âges était venue participer à cette reprise et a pu apprécier la qualité des deux artistes, leur enthousiasme et leur fraîcheur.



La magnifique et envoûtante voix de contre-ténor de Julien, soutenue par la virtuosité d'Olivier aux claviers, ont sublimé durant une heure trente, les œuvres de Jean-Adam Guilain et Marc-Antoine Charpentier pour la partie française, Georg Böhm, Karl Heinrich Graun, Johann Philipp Kirnberger et Jean-Sebastien Bach pour la partie allemande.

De plus amples renseignements sur les deux artistes ainsi que sur l'association ARODE, ses projets et son histoire sont disponibles sur le très beau site internet de l'association : (<https://arode.fr/>)



Dans la continuité de sa prestation du 13 mars, Olivier Wyrwas nous fera l'honneur d'organiser une audition de sa classe d'orgue du Conservatoire de Musique de Mulhouse, le samedi 30 avril prochain en notre église Saints Pierre et Paul. Cette audition sera l'occasion de rencontrer et d'entendre ses élèves mulhousiens.

Entrée libre, évidemment.



Le prochain concert officiel de l'ARODE est prévu le **dimanche 16 octobre 2022**.

Nous aurons l'immense plaisir d'accueillir Bernard Focroule, organiste, compositeur et directeur d'opéra de renommée internationale pour un concert qui nous l'espérons, vous enthousiasmera à nouveau.

L'ARODE est également très fière de vous signaler que notre orgue Silberman datant de 1738, continue de susciter l'intérêt de professionnels, curieux de le voir pour son esthétique tant visuelle que musicale. C'est ainsi que nous avons récemment accueilli des organistes suisses et allemands et que nous rencontrerons dans quelques semaines une délégation d'organistes américains lors de son passage professionnel en Alsace.

Très beau printemps à vous tous. Portez-vous bien.
Christophe Fischer, président de l'ARODE.

L'ASCL VOUS INFORME

MARCHE DU PRINTEMPS le samedi **23 avril 2022**.

Deux circuits vous seront proposés, l'un de 5-6 km et le second 9-10 Km.
Le départ se fera à l'atelier communal, rue des Tilleuls.
Un tract sera distribué sur l'ensemble du village.

FETE DU BASKET le **18 juin 2022**.

Nos activités telles que **l'art floral, le yoga du rire, le hatha yoga, le patchwork, les balades randos et le basket, loisirs et compétition**, sont prêts à accueillir de nouveaux membres tout en respectant scrupuleusement les règles sanitaires en place.

RENSEIGNEMENTS : 03 89 64 42 42 ou au 06 41 76 07 24

Pour le Comité de L'A.S.C.L. d'Eschentzwiller
Maurice BISCHOFF



ALAIN FRANÇOIS NOUS A QUITTÉ

C'est début janvier qu'Alain est parti jouer aux échecs avec Saint Pierre, après une dernière journée de randonnée dans les Vosges.

Co-créateur et pilier du club d'échecs d'Eschentzwiller depuis de longues années, il a surtout enseigné avec son compère Alfonso Tartaglia les rudiments du jeu d'échecs à une génération entière d'écoliers de notre village.

Installé à Eschentzwiller avec son épouse Astrid, ils ont eu trois garçons, scolarisés dans le village. Très impliqué dans la vie de l'école, il en a profité pour transmettre aux élèves de l'école primaire sa passion pour le noble jeu en passant de nombreux samedis matin en binôme pour montrer les bases du jeu à nos têtes blondes.



Il a aussi participé à la formation des plus jeunes (parfois des plus vieux) du club. Certains de ses anciens élèves en culottes courtes évoluent maintenant au niveau national, après avoir continué leur formation dans des clubs de haut niveau.

Il était surtout un passionné aux multiples casquettes, rando, photo, rugby, qui passait beaucoup de temps à partager et à transmettre ses connaissances.

Président historique du club d'échecs, (le président, c'est souvent celui qui passe le balai lorsque les autres ont fini de jouer), il m'avait transmis cette fonction pour assurer la direction technique des compétitions des adultes ou des enfants, mais aussi pour organiser le tournoi des collines, qu'il avait créé avec Alfonso, et qui a vu passer plus d'un joueur renommé ou en début de belle carrière nationale.

Lors des confinements, il avait, par ses initiatives, permis au club de perdurer en restaurant (avec l'aide de notre entraîneur Guillaume) des compétitions et des entraînements en ligne pour les joueurs.

Alain était aussi pour moi et pour beaucoup d'autres un ami.

Merci à son épouse Astrid, toujours à ses côtés, et sans qui Alain n'aurait pas pu être aussi présent toutes ces années.

Philippe Walter.



J'AI FAIT LE 18...ALLO LES POMPIERS ?

Dans le Haut Rhin, appeler le 18, aboutit au Centre de Traitement des Alertes, situé à Colmar au Service d'incendie et de Secours 68.

Toute demande de secours est traitée immédiatement en fonction des renseignements fournis par l'appelant. Les secours sont dépêchés dans les meilleurs délais.

Notre commune d'Eschentzwiller, couverte par les sapeurs-pompiers de «Habsheim-Eschentzwiller » peut également bénéficier de secours complémentaires assurés par le centre de secours principal de Mulhouse.

Le centre de secours principal de Mulhouse est le centre le plus important du département avec 150 sapeurs-pompiers professionnels.

Son nouveau chef de centre, le capitaine Franck KOEBERLEN, remplace le commandant Guillaume TURCI appelé à de nouvelles fonctions dans le département.

Commandant Guillaume TURCI, Capitaine Franck KOEBERLEN



CRAPAUDS

Si, lors de vos déplacements, week-end, vacances, visites de la famille..., vous trouvez un crapaud solitaire qui vous regarde avec de grands yeux et qui vous dit « emporte-moi ! », n'hésitez surtout pas. La mairie est prête à lui faire une petite place.

Il ira rejoindre quelques dizaines de compagnons et se sentira ainsi moins seul.

Merci beaucoup.



INTERVENTION SUR LES LAMPADAIRES DE LA COMMUNE

Du lundi 04 avril au jeudi 14 avril 2022 inclus, l'entreprise Solutions réseaux Est-SRE interviendra dans la commune au niveau des lampadaires publics.

Cette opération vise à détecter et géoréférencer tous les réseaux d'éclairages publics de la commune. Il sera possible que durant cette période, l'éclairage public soit allumé en journée.

Merci de votre compréhension.

ACHETER EN VRAC

C'est une habitude que nous avons perdue avec le temps car ce n'était plus possible. Tout ou presque est préemballé, conditionné en pot, carton, boîte en plastique, bouteille, bocal, filet, barquette, sachet, gourde, Tout ou presque est vendu en volume, poids, quantité prédéfinis.

Acheter en vrac c'est acheter des produits en utilisant des contenants réutilisables (sacs, pots, bouteilles, bocaux, boîte à œufs, filets, ...) ou des produits en emballages consignés (yaourts, bières, jus de fruits, eau...) ou parfois en emballages recyclables (tête de brosse à dents réutilisables, conserves cuisinées en bocal en verre, ...).



Aujourd'hui, il est possible d'acheter en vrac tout ou presque, en bio ou non : les fruits et légumes, la viande, le poisson, les produits laitiers, différentes farines et sucre, des œufs, les condiments (huile, sel, vinaigre, moutarde), les épices, des petits gâteaux, des apéritifs, des fruits secs, des oléagineux, des bonbons, différentes pâtes, différents riz, de la semoule, de la levure chimique, des tablettes de chocolat, du thé, du café, des yaourts, de la feta, du beurre, de la crème, fromages, des produits ménagers (lessive, liquide vaisselle, différents détergents, des pastilles lave-vaisselle, ...), des tomates séchées, des olives, du papier toilette, du savon, du shampoing solide, et tellement d'autres choses.

Acheter en vrac c'est :

- . faire une liste de courses pour acheter juste ce dont j'ai besoin
- . réduire ses déchets en limitant les emballages mais aussi en évitant de jeter des produits périmés
- . réduire ses courses à ses besoins donc faire des économies sur son budget
- . s'interroger sur les produits ou aliments que j'utilise : choix de producteurs, des produits, réflexions sur son alimentation
- . cuisiner plus car moins de produits transformés

- .simplifier ses produits d'hygiène corporelle et domestique en utilisant des produits plus basiques
- .c'est partager avec d'autres sur cette nouvelle expérience

Aujourd'hui, il est possible d'acheter en vrac dans beaucoup d'endroits différents :

- . en supermarchés bio ou non mais c'est plus difficile de se cantonner à sa liste de courses et de trouver des produits locaux, d'avoir des infos sur les produits et producteurs
- . au marché (ex : Habsheim, Rixheim, Riedisheim, Mulhouse, ...), chez les petits commerçants traditionnels : fruits et légumes (ex : Au gré des saisons Eschentzwiller, la ferme Fischer et la ferme Roellinger à Zimmersheim) viandes (ex : l'étable gourmande à Rixheim, ...), poissons, produits laitiers , boulangerie, brasserie (ex ; Gsundgo à Eschentzwiller, ...)
- . en magasins spécialisés en vente en vrac
- . commerce de proximité : Au bon vieux pot à Habsheim, Eco-vrac à Mulhouse
- . drive type boc-o-drive à Rixheim

Les exemples donnés ne sont pas exhaustifs car tout dépend de votre zone de déplacement (travail, école, loisirs) et de nouvelles enseignes naissent très régulièrement.

Acheter en vrac peut sembler difficile au début car cela nécessite de mettre en place de nouvelles habitudes : avoir une liste de courses précises, préparer ses contenants, trouver le ou les commerces pour faire ses courses. Mais une fois que vous commencerez, vous n'aurez plus envie de faire comme avant. C'est une joie de choisir ce que j'achète, d'apprendre de nouvelles façons de faire, de réduire facilement mes déchets et, cerise sur le gâteau, de rencontrer et d'échanger avec des commerçants engagés comme Stéphanie et Antoine du Bon Vieux Pot à Habsheim.

En 2022 si vous vous lanciez ?

Marie-Hélène SANTINELLI



FOODTRUCK

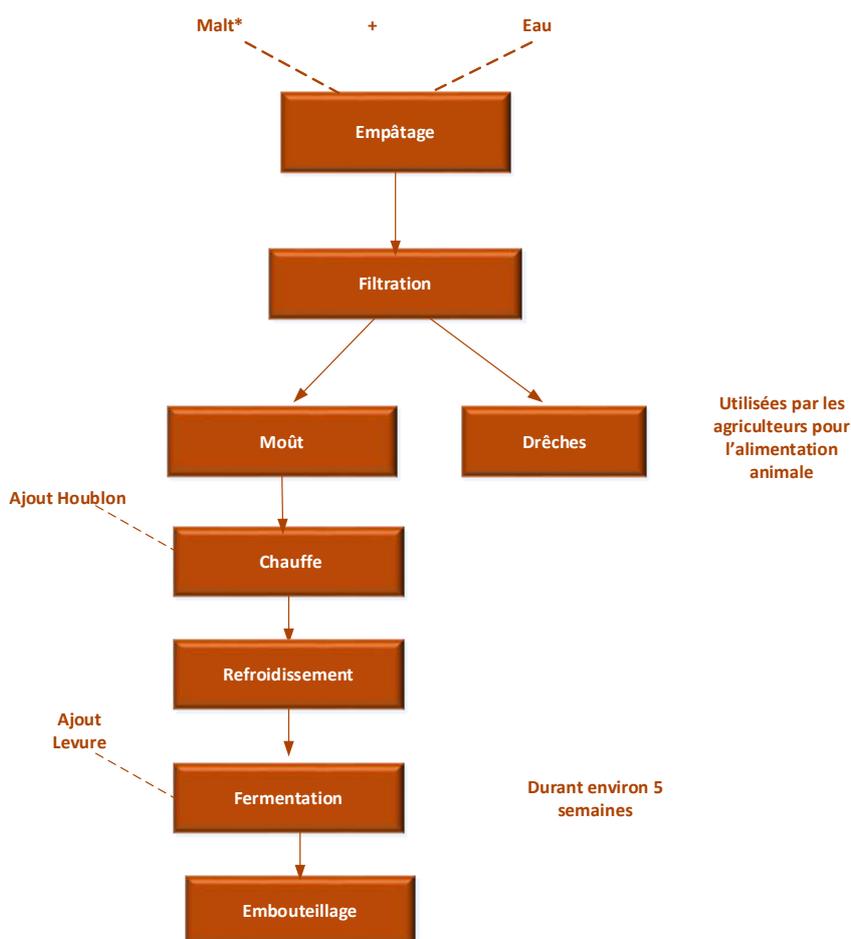
Le Foodtruck « Ti chef 974 » s'arrête à Eschentzwiller, sur le parking de la salle polyvalente, les vendredis de 17h à 21h depuis le 11 février 2022 pour vous proposer ses spécialités réunionnaises.



ZOOM SUR NOS ARTISANS

G'SUNDGO

Gilles Zwingelstein a démarré l'activité de microbrasserie G'sundgo en 2013, dans son garage. Très vite à l'étroit, il a cherché un nouvel endroit, en priorité à Eschentzwiller, et a pu s'installer en 2021 dans le local au rez-de-chaussée de l'ancienne Caserne des Pompiers (2A rue de Mulhouse). La brasserie est labellisée Nature & Progrès depuis Août 2021. Il se fournit en malt et en houblon bios chez des producteurs locaux (à la Coopérative Agricole d'Obernai pour le houblon et chez un malteur en Allemagne, près d'EuropaPark). Il a environ 40 recettes de bières et essaie de fabriquer 1 bière différente par saison. Il nous a expliqué le process de fabrication de la bière :



**Le malt provient de la filière Alsace et en partie de la ferme Sutter de Petit-Landau*

La bière n'est pas filtrée, ce qui permet à la fermentation de continuer et de conserver les nutriments.

Mais si vous voulez en savoir plus, il propose des journées découvertes où vous pourrez apprendre à brasser votre bière !

Vous passerez une journée complète, de 8h à 16h en petit groupe, avec petit déjeuner, initiation au brassage, déjeuner, dégustation de bière avec biérogologie, et 4-5 semaines après, vous récupérez 6 bouteilles de votre brassin !

Pour tout renseignement, ou achat sur rendez vous, contactez Gilles via Messenger ou +33 6 52 42 65 56



ENVIE DE VOUS SENTIR MIEUX ?

J'habite Eschentzwiller depuis plus de vingt ans et je vous propose de découvrir les bienfaits de **la sophrologie**.

C'est une méthode facile à apprendre et à la portée de tous, qui allie la respiration à des mouvements corporels, de mises en tensions et de relâchements.

Comment cela fonctionne-t-il ?

En nous concentrant sur notre respiration et sur notre corps, nos tensions physiques se relâchent et notre mental s'apaise. Progressivement, nous apprenons à tourner notre regard vers le positif, pour « un savoir-être autrement ».

Les séances se pratiquent en individuel ou en petits groupes de 3 à 5 personnes.

Les bienfaits de la sophrologie sont les suivants :

- **Mieux gérer le stress, l'anxiété et la douleur**
- **Prendre du recul, lâcher prise**
- **Obtenir une meilleure qualité de sommeil**
- **Mieux affronter les changements (séparation, deuil ...)**
- **Se préparer à une échéance (examen, entretien ...)**

Je vous accompagne avec dynamisme et bienveillance dans l'apprentissage de la méthode, vers l'objectif fixé ensemble lors de notre première rencontre. Une pratique régulière chez vous par la suite vous permettra de vous rendre autonome et acteur de votre changement. Une fois acquis, certains exercices peuvent se pratiquer n'importe où et quelques minutes suffisent pour accéder à une détente durable, à vous recentrer et à vous recharger en énergie.

Plus largement, la pratique sophrologique vous permet de renouer avec vos capacités, vos valeurs et de les développer pour tendre vers une existence plus juste et épanouissante.

Formée par l'académie de sophrologie d'Alsace, auprès du Dr Charles Rodà, je vous accompagne avec plaisir, dans l'apprentissage et la maîtrise de la sophrologie.

Pour tout renseignement et prise de rendez-vous, vous pouvez me contacter au : 06 72 44 97 16 ou par mail à l'adresse suivante : giovannagirard@hotmail.fr

Je vous reçois à mon domicile sur rendez-vous :
Giovanna GIRARD
8 rue de l'étang à Eschentzwiller

La première séance est offerte.

Et dans le cadre de la rédaction d'un Mémoire, j'organise également **des ATELIERS DE DECOUVERTE EN GROUPE, GRATUITS POUR LES HABITANTS D'ESCHENTZWILLER, AUX MOIS D'AVRIL A RIXHEIM, LE SAMEDI MATIN.** Contactez-moi !



REMINISCENCE

Roland TSCHIEGG a vécu une vingtaine d'années à Eschentzwiller avec son épouse Claude, aujourd'hui décédée.

Il est bien connu pour son activité de bijoutier joaillier qu'il a exercée à Mulhouse jusqu'en 2010. Certaines de ses créations ont été exposées dans des galeries prestigieuses.

A la retraite, Roland retourne à sa première passion, pour laquelle il a enfin du temps à consacrer, la peinture.

C'est en rangeant son atelier avec son amie Eliane RUF qu'il remet à jour de nombreuses toiles de son épouse Claude. Eliane lui suggère alors de monter une exposition de leurs œuvres.

Par un heureux concours de circonstances, Roland TSCHIEGG rencontre Gilbert IFFRIG, notre maire, qui lui propose la salle du Dorfhüs pour réaliser son projet.

C'est au Salon des vins que l'on a pu admirer une première fois quelques œuvres de Claude et Roland.



L'exposition des 19 et 20 février fut un véritable défi du fait de l'organisation ; choix, nettoyage, encadrement, transport et mise en place des toiles. Mais le jeu en valait la chandelle, « Réminiscence » a été un véritable succès et de nombreux visiteurs d'Eschentzwiller et d'ailleurs sont venus admirer les œuvres de ce couple d'artistes.



RECETTES

Cake aux fleurs de sureau

Préparation : 20 minutes

Cuisson : 45/50 minutes

250g de beurre
150g de sucre fin
4 œufs
250g de farine
1 sachet de levure chimique
6c. à soupe de sirop de fleurs de sureau
3 hampes de fleurs de sureau

Pour le glaçage :

1 blanc d'œuf
200g de sucre glace
Le jus d'1 citron
2c. à soupe de fleurs de sureau
1 hampe de fleurs de sureau

Préchauffez le four à 180°C (th6)



Faites fondre le beurre et battez le avec le sucre jusqu'à obtenir un mélange onctueux. Ajoutez le sirop et incorporez les œufs un à un sans cesser de battre. Tamisez la farine et ajoutez la levure chimique. Egrenez délicatement les fleurs et mélangez-les à la pâte. Versez dans un moule beurré et enfournez pendant 45 à 50 minutes. Laissez un peu refroidir, démoulez le cake puis laissez le reposer sur une grille.

Pour le glaçage : fouettez vigoureusement le blanc d'œuf et le sucre glace jusqu'à obtenir une crème blanche. Ajoutez le sirop et le jus de citron et continuez de battre quelques instants. Nappez le cake de ce glaçage et éparpillez les fleurs par-dessus.

Risotto aux asperges blanches

Pour 4 personnes :

1 verre de riz à risotto (à peu près 250g)	100g de Parmesan fraîchement râpé
1 botte d'asperges blanches	3 branches de persil plat
75cl de bouillon de légumes ou de volaille	du beurre
10cl de vin blanc sec	sel et poivre
1 échalote	huile d'olive

Pelez et émincez les asperges en gardant les pointes.

Coupez l'échalote en brunoise.

Faites chauffer une sauteuse avec un filet d'huile d'olive.

Jetez y les pointes d'asperges, laissez les dorer sur toutes les faces durant 10mn à feu moyen-vif, elles finiront de cuire dans le risotto. Réservez-les.

Remplacez-les par l'émincé d'asperges et l'échalote en brunoise.

Laissez suer quelques minutes.

Versez le riz dans la sauteuse, laissez le devenir nacré.

Tout en remuant à la spatule en bois, déglacez au vin blanc, laissez-le réduire de moitié avant d'ajouter une louche de bouillon, remuez sans arrêt en faisant des huit.

Procédez ainsi durant 15 à 18mn selon si vous aimez le riz al dente ou un peu moins al dente.

5mn avant la fin de cuisson, ajoutez les pointes des asperges, elles finiront de cuire.

Remuez sans arrêt, salez et poivrez.

A la fin de la cuisson, ajoutez le Parmesan, mélangez bien.

Goûtez pour rectifier l'assaisonnement.

Couvrez le et laissez le reposer 5 bonnes minutes.



LES ASTUCES DE MAMIE

Comment entretenir ses canalisations ?

Verser 100g de bicarbonate, puis 150 ml de vinaigre blanc : ça va mousser (s'il y a un bouchon sur votre évier/lavabo, il vaut mieux le fermer). Laisser agir au moins 30 minutes puis verser de l'eau très chaude. A renouveler une fois par mois environ !

Nettoyer son lavabo ?

Votre lavabo est taché par des traces de dentifrice, de maquillage ou de graisse ? Pensez au bicarbonate de sodium pour le faire briller à nouveau.

Pour cela, humidifier votre lavabo, mettre du bicarbonate sur une éponge humide et frotter doucement. Pour finir, rincer à l'eau claire.



LA SANTE A VOTRE PORTE

MEDECINS GENERALISTES

Cabinet des Dr DA SILVA, BAEUMLIN et SCHINDLER

Terrasses de l'Etang
8, rue de Mulhouse
ESCHENTZWILLER
03 89 43 83 46

PEDICURE-PODOLOGUE

Sylvie NOIRAUX-HAEMMERLE
Terrasses de l'Etang
8, rue de Mulhouse
ESCHENTZWILLER
03 89 42 89 78

CABINET INFIRMIER

Infirmiers à domicile
Valérie GUTMANN
Vivien SENECHAU
Alexandre CHALMET
Terrasses de l'Etang
8, rue de Mulhouse
ESCHENTZWILLER
03 89 06 29 27

CABINET DE KINESITHERAPIE

Mélissa GRASSER
Amandine HETZLEN
Vincent PERRIERE
Terrasses de l'Etang
6, rue de Mulhouse
ESCHENTZWILLER
03 89 43 97 11

MASSEUR KINESITHERAPEUTE A DOMICILE

Gunther Beltz
06 82 13 50 20
Guntherbeltz@gmail.com

OSTÉOPATHE

Alexis TANZI
Terrasses de l'Etang
8, rue de Mulhouse
ESCHENTZWILLER
06 70 33 82 50

TAXI DES COLLINES

Taxi + transport de malades
06 07 10 96 05
2, rue de la Hardt
ESCHENTZWILLER



INSCRIPTIONS AU PERISCOLAIRE

Les inscriptions au périscolaire pour l'année scolaire 2022/2023 se feront en ligne du 25 avril au 25 mai 2022 depuis le site www.mulhouse-alsace.fr

Direction périscolaire et petite Enfance
11 Avenue Kennedy-68200 MULHOUSE
03 89 32 58 72



OPERATION DON DE VELOS AUX ETUDIANTS

Cette année encore, m2A en collaboration avec l'université de Haut-Alsace se mobilisera en rééditant l'opération « Don de vélos aux étudiants ».

En partenariat avec des associations du territoire, les vélos non utilisés et offert par les habitants seront remis en état et donnés aux étudiants au mois de septembre 2022.

Plus d'informations à venir...

TULIPES A CŒUR

La 32ème opération « Tulipes à cœur » organisée par l'Institut de Recherche en Hématologie et Transplantation (IRHT) qui s'est déroulée le samedi 12 mars 2022 a connu un franc succès cette année.



Tous les bouquets ayant été vendus, nous n'avons pas pu passer dans toutes les rues du village et nous nous en excusons.

Merci à tous les Eschentwillerois pour leur générosité et aux bénévoles qui ont donné de leur temps pour vendre les bouquets dans le village.

N'OUBLIEZ PAS LES CRAPOD' ESCH !

Comme nous l'avons déjà annoncé dans le bulletin du mois de janvier, la fête des Crapod'Esch aura bien lieu le **dimanche 3 juillet**.

Cette année, les caisses à savon qui descendront les rues du village pourront terminer leur course dans l'étang, ce qui promet un beau spectacle.

Différentes animations seront également proposées aux spectateurs, petits et grands, tout au long de cette journée qui renoue enfin avec la traditionnelle fête du village.

